Assemblyman *Asambleísta*
Francisco P. Moya

DISTRICT OFFICE: 82-11 37th Avenue, Suite 709A, Jackson Heights, New York 11372 • 718-458-5367
ALBANY OFFICE: Room 920, Legislative Office Building, Albany, New York 12248 • 518-455-4567

ASSEMBLYMAN MOYA INTRODUCES, PASSES NEW YORK STATE DREAM ACT

This session, Assemblyman Moya introduced and passed through the Assembly the most comprehensive DREAM initiative New York has ever seen. The bill, which unfortunately was never called for a vote in the Senate, would have finally provided undocumented students across the state with the resources they need to pursue higher education.

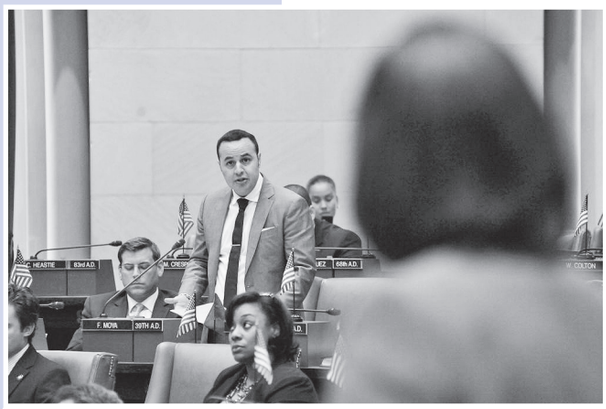
The bill was comprised of a few different components. The biggest change in it was the proposal to open up Tuition Assistance Program funding to qualified undocumented students. TAP is an entitlement program that automatically grants up to $5,000 a year for a Bachelor's degree program and $4,000 for an Associate's degree program to students who meet specific financial and academic requirements.

It also would have created a DREAM Fund, a state-administered non-profit organization that would create scholarships for undocumented students. All of the scholarship funding would be from private donations collected by the non-profit. Similar state-run organizations are already in place in Illinois and California, and have proven to be highly effective. In addition, the bill would have allowed undocumented families to open tuition savings accounts with their tax identification numbers.

This legislation received widespread support. It passed the Assembly in an overwhelming vote of 90 to 47. It also received endorsements from leaders of the higher education community and activist community.

New York State Comptroller DiNapoli released a comprehensive report extolling the statewide benefits of the DREAM Act not just for undocumented students, but for the entire state. His report projected that the program would cost the state less than $20 million a year, and eventually reap far more than that in revenue. The projections show that by investing $8,000 in TAP funding for a DREAMer to earn an Associate's degree, you create a taxpayer who contributes $35,000 more in local and state taxes in his or her working lifetime. With a $20,000 grant for a Bachelor's degree, that DREAMer contributes $60,000 more in local and state taxes as a worker. The report also concludes what many of us already know: a better educated workforce makes for a better economy. What my colleagues in the Assembly concluded and what my counterparts in the Senate failed to see is that this bill would have been a clear boon for New York's economy.

However, there is still hope. I know this is not the end of such legislation, and we will pass meaningful higher education reform in New York. Additionally, national immigration reform is coming. It already passed the U.S. Senate and will provide a clear path to citizenship for our undocumented immigrant communities, with particularly generous provisions for DREAMers. Soon, the American Dream will be within reach for all Americans, no matter where they were born.



Assemblyman Moya defending the New York DREAM Act on the Assembly floor.
El asambleísta Moya defiende la Ley DREAM de Nueva York en el hemiciclo de la Asamblea.

EL ASAMBLEÍSTA MOYA PRESENTA, APRUEBA LA LEY DREAM DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Durante esta Sesión Legislativa, el asambleísta Moya presentó y logró la aprobación en la Asamblea de la más abarcadora iniciativa de la legislación DREAM que Nueva York haya visto jamás. El proyecto de ley, que desafortunadamente nunca se sometió a votación en el Senado, les habría proveído a los estudiantes indocumentados de todo el estado los recursos necesarios para continuar sus estudios universitarios.

El proyecto de ley incluía varios diferentes componentes. El cambio más grande era la propuesta de extender los fondos del Programa de Ayuda con la Matrícula (TAP) a estudiantes indocumentados elegibles. TAP es un programa para estudiantes elegibles que automáticamente otorga hasta $5,000 al año para licenciaturas universitarias y $4,000 para grados asociados a estudiantes que cumplan ciertos requisitos financieros y académicos.

También habría creado el Fondo DREAM, una organización sin fines de lucro administrada por el estado que crearía becas para estudiantes indocumentados. Todo el financiamiento de las becas provendría de donaciones privadas recaudadas por la organización sin fines de lucro. Organizaciones similares administradas por el estado ya han sido establecidas en Illinois y California, y han probado ser altamente efectivas. Además, el proyecto de ley les habría permitido a las familias indocumentadas abrir cuentas de ahorro con sus números de identificación del contribuyente.

Esta legislación recibió mucho apoyo. En la Asamblea fue aprobada con un voto abrumador de 90 a 47. También recibió el respaldo de varios líderes de la comunidad de educación avanzada y activistas de la comunidad.

DiNapoli, contralor del Estado de Nueva York, publicó un informe abarcador elogiando los beneficios de la Ley DREAM a nivel estatal, no solamente para los estudiantes indocumentados, pero para todo el estado. Su informe proyectó que el programa le costaría al estado menos de $20 millones al año, y eventualmente cosecharía mucho más en ganancias. Las proyecciones demuestran que al invertir $8,000 en fondos de TAP para que un DREAMer obtenga un grado asociado, creamos un contribuyente que aporta $35,000 más en impuestos locales y estatales en su vida laboral. Con una beca de $20,000 para una licenciatura universitaria, ese DREAMer contribuirá $60,000 más en impuestos locales y estatales como trabajador. El informe también concluye lo que muchos de nosotros ya sabemos: una fuerza laboral más educada representa una mejor economía. Lo que mis colegas en la Asamblea concluyeron y lo que mis oponentes en el Senado no vieron es que este proyecto de ley habría sido un estímulo claro para la economía de Nueva York.

Sin embargo, mantenemos la esperanza; sé que esto no es el final de dicha legislación, y aprobaremos reformas significativas para la educación avanzada en Nueva York. Además, la reforma migratoria nacional viene en camino. Ha sido aprobada en el Senado de los Estados Unidos y proveerá una vía más directa a la ciudadanía para nuestras comunidades de inmigrantes indocumentados, con disposiciones generosas particularmente para los DREAMers. Muy pronto, el Sueño Americano estará al alcance de todos los estadounidenses, sin importar dónde hayan nacido.

Assemblyman Moya on the Assembly floor with Fatima Ptacek, who voices the title character of the award-winning television program Dora the Explorer.
El asambleísta Moya en el hemiciclo de la Asamblea junto a Fátima Ptacek, quien presta su voz para darle vida al personaje principal del galardonado programa de televisión Dora la Exploradora.

TAX ABATEMENT FOR CO-OP OWNERS

Assemblyman Francisco Moya co-sponsored landmark legislation that would grant significant property tax relief to thousands of homeowners in New York City. The bill expands New York City's Condominium and Cooperative real property tax abatement by phasing out benefits to non-primary residences and spreading the benefit to hundreds of thousands of low and middle income homeowners. The bill required the new values of tax abatement to be phased-in over a three-year period. Many co-op owners in Jackson Heights would benefit from this initiative.

The Condominium and Cooperative real property tax abatement would have limited units eligible for an abatement to those utilized as primary residences, and would allow an owner two additional units in the same building to be eligible for an abatement. Co-ops valued at $60,000, the equivalent of $600,000 in market value, would see an increase in the rebates from the program.

REDUCCIÓN DE IMPUESTOS PARA LOS DUEÑOS DE COOPERATIVAS

El asambleísta Francisco Moya co-auspició legislación histórica que otorgaría un alivio de impuestos sobre la propiedad a miles de dueños de casa en la ciudad de Nueva York. El proyecto de ley extiende la reducción de impuestos sobre la propiedad a los condominios y las cooperativas de la ciudad de Nueva York, mediante la eliminación gradual de los beneficios a las residencias no principales y la extensión de los beneficios a cientos de miles de dueños de casa con ingresos bajos y moderados. El proyecto de ley requiere que los valores nuevos de la reducción de impuestos sean introducidos gradualmente a través de un período de tres años. Muchos dueños de cooperativas en Jackson Heights se beneficiarían de esta iniciativa.

La reducción de impuestos sobre la propiedad para los condominios y las cooperativas limitaría las unidades elegibles para una reducción de impuestos a aquellas unidades utilizadas como residencias principales, y permitiría que los dueños tengan dos unidades adicionales en el mismo edificio para ser elegibles para una reducción de impuestos. Las cooperativas valoradas en $60,000, el equivalente de $600,000 dólares en el valor del mercado, verían un aumento en los descuentos del programa.

ASSEMBLYMAN MOYA NAMED CHAIR OF THE RENEWABLE ENERGY SUBCOMMITTEE

This session, Assemblyman Francisco Moya was named Chairperson of the Subcommittee on Renewable Energy. Through his new chairmanship, Assemblyman Moya will direct initiatives on developing cleaner, more efficient power.

An Energy Committee member throughout his tenure in the Assembly, Moya has supported green energy legislation and also introduced and passed a bill through the Assembly requiring electric corporations to have more thorough back-up plans in case of blackouts.

Assemblyman Moya, in his steadfast support for developing sustainable, clean energies in New York, co-sponsored legislation (A.5060) that seeks to expand solar initiatives in the state. It requires the commission to reevaluate existing solar energy development programs in consultation with the state Energy Research Development authority by January 1, 2014 and establish a solar energy incentive program. It also establishes a 20 percent tax credit for companies developing solar energy technology. The bill passed the Assembly, but was never taken up by the Senate.

EL ASAMBLEÍSTA MOYA ES NOMBRADO DIRECTOR DEL SUBCOMITÉ DE ENERGÍA RENOVABLE

Durante esta Sesión Legislativa, el asambleísta Francisco Moya fue nombrado director del Subcomité de Energía Renovable. A través de su nuevo cargo, el asambleísta Moya dirigirá iniciativas para desarrollar energía más renovable y eficiente.

Como miembro del Comité de Energía durante sus años de servicio en la Asamblea, el asambleísta Moya ha apoyado legislación a favor de la energía renovable y también ha presentado y aprobado un proyecto de ley en la Asamblea requiriendo que las corporaciones eléctricas desarrollen planes más detallados en caso de apagones.

Demostrando su firme apoyo a desarrollar energías sostenibles y no contaminantes en Nueva York, el asambleísta Moya co-auspició legislación (A.5060) que tiene como objetivo ampliar las iniciativas solares en el estado. La legislación requiere que la comisión revalúe los programas existentes de desarrollo de energía solar en consulta con la autoridad estatal de Desarrollo de la Investigación sobre la Energía antes del 1ro de enero de 2014 y establece un programa de incentivos de energía solar. También establece un crédito contributivo de 20 por ciento para las compañías que desarrollan tecnologías de energía solar. El proyecto de ley fue aprobado por la Asamblea, pero nunca fue abordado en el Senado.

STANDING UP FOR WOMEN'S RIGHTS

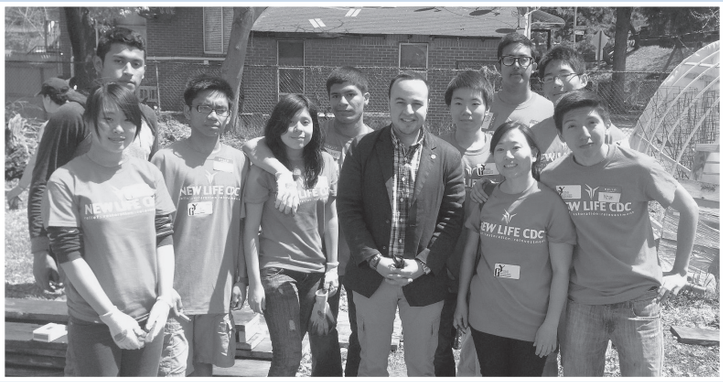
In an effort to ensure women have equal rights in all aspects of their lives, Assemblyman Francisco Moya voted for the Women's Equality Act (A.8070). The act contains 10 sweeping reforms to bring fairness to the women of New York, some of which include women's health and reproductive rights, equal pay, stronger penalties for human trafficking, and increased protections for victims of domestic violence. This vital piece of legislation, which passed the Assembly with bipartisan support, never passed the Senate in its full form.

In addition, this legislation seeks to protect a woman's role in the workplace by ending family status and pregnancy discrimination. It also takes a stand against discrimination in housing, preventing landlords from denying women for their source of income or for being victims of domestic violence. It includes measures to empower women who have faced discrimination and abuse by strengthening order of protection laws and ensuring reasonable attorney's fees so women can pursue their claims in court.

DEFENDIENDO LOS DERECHOS DE LAS MUJERES

En un esfuerzo por asegurar que las mujeres tengan igualdad de derechos en todos los aspectos de sus vidas, el asambleísta Francisco Moya votó a favor de la Ley de Igualdad para las Mujeres (A.8070). La ley incluye 10 puntos contundentes para traer justicia a las mujeres de Nueva York, algunas incluyen los derechos reproductivos y de salud de la mujer, igualdad salarial, condenas más severas por la trata de personas y más protecciones para las víctimas de violencia doméstica. Esta importante pieza de legislación, que fue aprobada en la Asamblea gracias al apoyo bipartidista, nunca fue aprobada en el Senado de forma completa.

Además, esta legislación trata de proteger el lugar de la mujer en el campo laboral al eliminar la discriminación basada en estatus familiar y embarazo. También toma una postura firme contra la discriminación en la vivienda, evitando que los caseros les nieguen vivienda a las mujeres por su fuente de ingresos o por ser víctimas de violencia doméstica. La legislación también incluye medidas para empoderar a las mujeres que han enfrentado discriminación y abuso, fortaleciendo las leyes relacionadas a las órdenes de protección y asegurando honorarios de abogado razonables para que las mujeres puedan presentar sus querellas ante los tribunales.



Assemblyman Moya with volunteers at Elmhurst Beautification Day.
El asambleísta Moya junto a voluntarios en el Día de Embellecimiento de Elmhurst.

HOLDING INSURANCE COMPANIES ACCOUNTABLE DURING DISASTERS

After the devastation and long recovery period following Hurricane Sandy, Assemblyman Francisco Moya introduced and passed legislation that would keep insurance companies from unfairly denying claims to businesses that invested in business interruption policies.

The bill, which is part of a larger insurance reform package, will stop insurance companies from denying business interruption claims for losses that are covered under the policy because those losses were caused by something that is excluded from coverage. It gives these businesses a right to pursue claims on relevant natural disaster-related damages and helps alleviate some of the burden of their storm-recovery efforts.

The insurance package also included bills that create a Homeowner's Bill of Rights, provide insurance discounts for responsible homeowners, limit miscommunication between homeowners and insurance providers and establish a task force comprised of the state DFS, Division of Homeland Security and Emergency Services, insurance industry representatives, local disaster response officials, adjusters and consumer groups to examine how insurers respond to disasters.

RAISING THE MINIMUM WAGE

One of the most significant provisions of the 2013-2014 state budget was the measure that will raise the minimum wage to $9 an hour. This is a huge success for New York's workers, and is going to have a significant impact on quality of life in the state.

The new rate will be gradually phased in over a three-year period. The rate will start at $8 in January 2014, go to $8.75 in 2015 and finally reach $9 in 2016. Minimum wage will finally approach a rate better suited to living costs in the state.

Although this budget measure is a huge win for working families, Assemblyman Francisco Moya and other progressive members of the Legislature were fighting for something swifter and more concrete. The three-year phase-in is longer than most workers would prefer. Additionally, Assemblyman Moya strived to tie the rate to the inflation index, ensuring that if economic inflation were to occur, New Yorkers would still be presented with a base rate that meets living costs, but that provision was left out of the budget.

The rate that passed in the budget, however, is still a significant step in the right direction. Over the next few years, New York's workers will see their paychecks increase substantially and their lives become that much easier.

THWARTING EMPLOYMENT AGENCY FRAUD

Assemblyman Moya introduced and passed through the Assembly a bill that takes a hard line against employment agency fraud. The problem of employment agency fraud is widespread, particularly in immigrant-heavy communities. These agencies will often charge a client a fee without contract promising to find them a job, never following-through and walking away with the profits.

This bill will prohibit these agencies from charging any kind of upfront fee without signing a contract with the client. It also requires agencies who have previously collected fees without contract and without securing employment for a client to reimburse the client by August. It is essential to weed out the kind of fraud that preys upon those who are already struggling in challenging economic times, and this is a major step in preventing this kind of crime and getting fraud victims back what they are owed.

RESPONSABILIZANDO A LAS COMPAÑÍAS ASEGURADORAS TRAS LOS DESASTRES

En vista de la devastación y el largo período de recuperación tras el huracán Sandy, el asambleísta Francisco Moya presentó y aprobó legislación que evitaría que las compañías aseguradoras rechacen los reclamos de los negocios que invirtieron en pólizas de interrupción de servicio.

El proyecto de ley, que es parte de un paquete más amplio de reforma a las aseguradoras, evitará que las compañías aseguradoras rechacen los reclamos de los negocios por pérdidas que están cubiertas bajo la póliza, excusándose en que estas pérdidas fueron causadas por algo excluido en la cobertura. Además, la legislación le provee a estos negocios el derecho a exigir compensación por daños relevantes relacionados a desastres naturales y ayuda a aliviar parte de la carga en sus esfuerzos de recuperación tras la tormenta.

El paquete de reforma a las aseguradoras también incluyó proyectos de ley que establecen la Carta de Derechos de los Dueños de Casa, proveen descuentos de seguro para los dueños de casa responsables, limitan la falta de comunicación entre los dueños de casa y los proveedores de seguros y establecen un comité conformado por el Departamento de Servicios Financieros (DFS) del estado, la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, representantes de la industria de seguros, oficiales locales de respuesta de desastres, ajustadores y grupos consumidores para evaluar cómo los aseguradoras responden a los desastres.

AUMENTANDO EL SALARIO MÍNIMO

Una de las disposiciones más significativas incluidas en el presupuesto estatal 2013-2014 es la medida que aumenta el salario mínimo a $9 la hora. Esto es un gran éxito para los trabajadores de Nueva York, y va a tener un impacto importante en la calidad de vida en el estado.

El nuevo salario será introducido gradualmente durante un período de tres años. El aumento comenzará a $8 en enero del 2014, aumentará a $8.75 en el 2015 y finalmente alcanzará los $9.00 en el 2016. Al concluir, el salario mínimo será más apropiado para los costos de vida en el estado.

A pesar de que esta medida del presupuesto es una gran victoria para las familias trabajadoras, el asambleísta Francisco Moya y otros miembros progresistas de la Legislatura lucharon por un aumento más rápido y más concreto. El período de tres años es más largo de lo que la mayoría de los trabajadores preferirían. Además, el asambleísta Moya luchó para atar el salario mínimo al índice de inflación con el fin de asegurar que los neoyorquinos tengan un salario básico que cumpla con los costos de vida en caso de inflación económica; pero esta disposición no fue incluida en el presupuesto.

Sin embargo, el salario aprobado en el presupuesto, es un paso importante en la dirección correcta. Durante los próximos años, los trabajadores de Nueva York verán sus sueldos aumentar significativamente y sus vidas tornarse mucho más fáciles.

FRENANDO EL FRAUDE EN LAS AGENCIAS DE EMPLEO

El asambleísta Moya presentó y logró la aprobación en la Asamblea de un proyecto de ley que toma una postura tajante contra el fraude en las agencias de empleo. El problema del fraude en las agencias de empleo es muy serio, particularmente en las comunidades con fuertes poblaciones de inmigrantes. A menudo, estas agencias les cobran tarifas a sus clientes sin ningún contrato, prometiéndoles encontrarles trabajo; pero al final se marchan con sus ganancias y nunca cumplen lo prometido.

Este proyecto de ley les prohibirá a estas agencias cobrar cualquier tipo de tarifa por adelantado sin firmar un contrato con el cliente. También requiere que las agencias que han colectado tarifas previamente, sin un contrato y sin asegurarle empleo al cliente, reembolsen al cliente antes de agosto. Es esencial frenar el fraude que se aprovecha de las personas que están luchando por mantenerse a flote en medio de tiempos económicos difíciles, y esto es un gran paso para evitar este tipo de crimen y lograr que las víctimas del fraude recuperen lo que se les debe.

Assemblyman Asambleísta Francisco P. Moya

August Agosto

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

September Septiembre

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

October Octubre

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Calendar of events:

Aug. 8: Ecuadorian Heritage Celebration at the Hall of Science. 5:30 p.m. - 8 p.m.

Aug. 14: Rush-Hour Mobile Office and Voter Registration at 90th St. and Roosevelt Ave. 4:30 p.m. - 6:30 p.m.

Aug. 28: Rush-Hour Mobile Office in Jackson Heights at 37th Ave. and 82nd St. 4:30 p.m. - 6:30 p.m.

Sept. 14: Bocce Tournament at William F. Moore Park. 11 a.m. - 3 p.m.

Sept. 17: Quality-of-Life Town Hall at the Jackson Heights Jewish Center. 6 p.m. - 8 p.m.

Calendario de eventos:

8 de agosto: Celebración de la Herencia Ecuatoriana en el Salón de la Ciencia. 5:30 p.m. - 8 p.m.

14 de agosto: Oficina Rodante durante la Hora Pico e Inscripción de Votantes en la Calle 90 y la avenida *Roosevelt.* 4:30 p.m. - 6:30 p.m.

28 de agosto: Oficina Rodante durante la Hora Pico en *Jackson Heights* en la Avenida 37 y la Calle 82. 4:30 p.m. - 6:30 p.m.

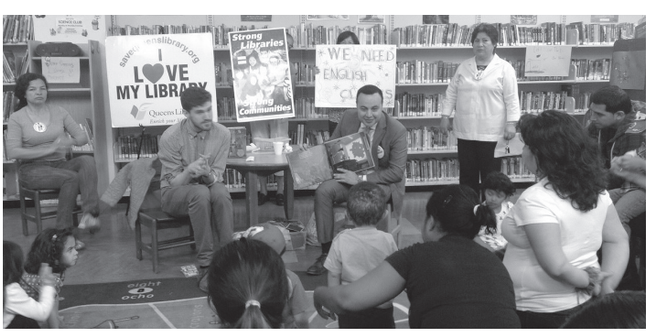
14 de septiembre: Torneo *Bocce* en el parque *William F. Moore.* 11 a.m. - 3 p.m.

17 de septiembre: Reunión de la Comunidad "Calidad de Vida" en el Centro Judío de J*ackson Heights.* 6 p.m. - 8 p.m.

Assemblyman Francisco P. Moya

Reports to the People

SUMMER 2013



In light of prospective budget cuts by the city, Assemblyman Moya joined the rally to save Queens Library.
En vista de los posibles recortes presupuestarios de la ciudad, el asambleísta Moya se unió a la manifestación para defender a la Biblioteca de Queens.

Assemblyman Moya hosted an immigration forum featuring Immigration Attorney Bryan Pu-Folkes to answer community questions on documentation, asylum and citizenship.
El asambleísta Moya auspició un foro de inmigración con el abogado de inmigración Bryan Pu-Folkes como invitado especial para que respondiera las preguntas de la comunidad sobre documentación, asilo y ciudadanía.